

1. Генеральная Ассамблея, рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся пункта повестки дня Специального комитета, озаглавленного "Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением"⁵³, и ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся военной деятельности в колониальных и самоуправляющихся территориях, вновь подтверждает свою твердую убежденность в том, что военные базы и сооружения в соответствующих территориях могут являться препятствием для осуществления народами этих территорий их права на самоопределение, и вновь заявляет о своей глубокой убежденности в том, что необходимо ликвидировать существующие базы и сооружения, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

2. Учитывая отсутствие в ряде этих территорий таких баз и сооружений, Генеральная Ассамблея настоятельно призывает соответствующие управляющие державы продолжать и впредь принимать все необходимые меры, с тем чтобы не вовлекать эти территории в какие-либо агрессивные действия или вмешательство в дела других государств.

на, Гамбия, Гана, Гвинея, Гренада, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против: Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Узбекистан, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались: Микронезия (Федеративные Штаты).

⁵³ A/54/23 (Part II), глава VI. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение №23.*

3. Генеральная Ассамблея вновь заявляет о своей обеспокоенности тем, что военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, могут идти вразрез с правами и интересами соответствующих колониальных народов, особенно их правом на самоопределение и независимость. Ассамблея вновь призывает соответствующие управляющие державы прекратить такую деятельность и ликвидировать такие военные базы, руководствуясь ее соответствующими резолюциями.

4. Генеральная Ассамблея вновь заявляет, что колониальные и самоуправляющиеся территории и примыкающие к ним районы не должны использоваться для ядерных испытаний, сброса ядерных отходов или размещения ядерного или другого оружия массового уничтожения.

5. Генеральная Ассамблея выражает сожаление в связи с продолжающимся отчуждением земель в колониальных и самоуправляющихся территориях, особенно в малых островных территориях районов Тихого океана и Карибского бассейна, для военных сооружений. Широкомасштабное использование местных ресурсов в этих целях могло бы неблагоприятно отразиться на процессе экономического развития в соответствующих территориях.

6. Генеральная Ассамблея принимает к сведению решение ряда управляющих держав закрыть некоторые из этих военных баз в самоуправляющихся территориях или уменьшить численность их персонала.

7. Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря продолжать информировать мировую общественность о той военной деятельности и мероприятиях в колониальных и самоуправляющихся территориях, которые препятствуют осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

8. Генеральная Ассамблея предлагает Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии⁵⁴.

54/422. Вопрос о Восточном Тиморе

На своем 71-м пленарном заседании 6 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)⁵⁴.

54/423. Вопрос о Гибралтаре

На своем 71-м пленарном заседании 6 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Коми-

⁵⁴ A/54/583.

тата по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)⁵⁵ приняла следующий текст:

"Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свое решение 53/420 от 3 декабря 1998 года и напоминая в то же время, что в заявлении, согласованном правительствами Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в Брюсселе 27 ноября 1984 года⁵⁶ предусмотрено, в частности, следующее:

"Начало процесса переговоров, направленных на преодоление всех существующих между ними разногласий по вопросу о Гибралтаре и развитие взаимовыгодного сотрудничества в вопросах экономики, культуры, туризма, воздушных сообщений, а также в военной области и в области экологии. Обе стороны согласны с тем, что в рамках этого процесса будут рассматриваться вопросы, касающиеся суверенитета. Правительство Великобритании полностью выполнит свое обязательство уважать волю жителей Гибралтара, как это предусмотрено в преамбуле Конституции 1969 года",

принимает к сведению тот факт, что в рамках этого процесса министры иностранных дел Испании и Соединенного Королевства проводят попеременно в обеих столицах ежегодные встречи, последняя из которых состоялась в Лондоне 10 декабря 1997 года, и настоятельно призывает оба правительства продолжить свои переговоры в целях достижения окончательного урегулирования проблемы Гибралтара в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и в духе Устава Организации Объединенных Наций".

4. Решения, принятые по докладам Второго комитета

54/440. Вопросы макроэкономической политики

На своем 87-м пленарном заседании 22 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета⁵⁷.

54/441. Документы, касающиеся торговли и развития

На своем 87-м пленарном заседании 22 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁵⁸ приняла к сведению следующие доклады:

a) доклад Совета по торговле и развитию о работе его девятнадцатой исполнительной сессии, состоявшейся в Женеве 15 декабря 1998 года⁵⁹;

b) доклад Совета по торговле и развитию о работе его двадцатой исполнительной сессии, состоявшейся в Женеве 5 февраля 1999 года⁵⁹;

c) доклад Совета по торговле и развитию о работе его двадцать первой исполнительной сессии, состоявшейся в Женеве 1 июля 1999 года⁵⁹;

d) доклад Совета по торговле и развитию о работе его двадцать второй исполнительной сессии, состоявшейся в Женеве 15 октября 1999 года⁵⁹.

54/442. Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество

На своем 87-м пленарном заседании 22 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Второго комитета⁶⁰.

54/443. Документы, касающиеся женщин в процессе развития

На своем 87-м пленарном заседании 22 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁶¹ приняла к сведению доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Оценка положения Международного учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин"⁶², и замечания Генерального секретаря по этому докладу⁶³.

54/444. Записка Генерального секретаря о темах для второго диалога на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства

На своем 87-м пленарном заседании 22 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго комитета⁶⁴ приняла к сведению записку Генерального секретаря о темах для второго диалога на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства⁶⁵.

54/445. Доклад Генерального секретаря о работе двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной проведению всеобъемлющего обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

На своем 87-м пленарном заседании 22 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Второго

⁵⁵ A/54/584, пункт 24.

⁵⁶ A/39/732, приложение.

⁵⁷ A/54/585.

⁵⁸ A/54/585/Add.3 и Согл.1, пункт 20.

⁵⁹ См. A/54/15 (Part I-IV). Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение №15 (A/54/15/Rev.1)*.

⁶⁰ A/54/587.

⁶¹ A/54/587/Add.3, пункт 9.

⁶² A/54/156-E/1999/102.

⁶³ См. A/54/156/Add.1-E/1999/102/Add.1.

⁶⁴ A/54/587/Add.7, пункт 8.

⁶⁵ A/54/328.